



図書の新刊入荷

名港海運株式会社様より本校に5万円分の図書を寄贈していただきました。全国的にみると、図書購入費が削減されている中、本校は木曽岬町や地元企業からの寄付により蔵書の充実がはかられていることに感謝しています。5万円という金額の寄付いただきましたので、高くてなかなか手がでない社会科地理の資料本を購入することができました。ありがとうございました。

また、10月に選書会で図書実行委員が選んだ本も図書室に並んでいます。図書実行委員が選んだ本は読みやすく手にとりやすい本が並んでいます。これから冬休みにむけての貸し出し期間となりますので、みなさんぜひ図書室へ行って新しい本を借りてください。私は週に一度は図書室へ行こうと決めています。貸し出しカードの一番上に名前を書くことも多く、「読まれていなくてもいいな」と思います。人の好みは色々で、どの本がよいというものはありませんが、私が一番に借りるのではなく貸し出しカードにたくさん名前が並ぶことを願っています。



2年生の自主活動

11月20日(木)6限目に2年生がレクリエーション活動を行いました。運営は生徒会執行部が中心となっており、先生はステージから見守るだけでした。競技自体は誰にでもわかりやすいもので、取り組みやすかったと思います。最後に行っていた、ボールをひたすら相手コートに返す(正しくはどこに返すかも決まっていますが)競技も、皆が必死で取り組む姿がありました。この週はテスト期間であったため、体を動かしてリフレッシュできたのではないかと思います。

このように、自分たちで考え、共に協力して活動を行うことは素晴らしいことだと思います。今後もこのような自主活動ができることを期待したいと思います。



PTAソフトバレーボール大会

11月22日(土)に、PTAソフトバレーボール大会がありました。普段からバレーボールに親しんでいる人には簡単かもしれませんが、私のように、1年間全くボールにさわっていない者には、ボールが思ったように返せず失点を繰り返しました。また、途中でボールに穴があいてしまい、待機時間が長くなりご迷惑をおかけしました。このバレーボール大会は勝ち負けにこだわらず楽しくプレーするのが目的です。保護者、生徒、教員が共に活動する機会はなかなかありませんので、貴重な活動だったと思います。「とても楽しかった」との声も聞こえてきました。この日までの準備してくださった2年学年委員さんと執行委員さんに感謝いたします。ありがとうございました。



インフルエンザに注意!!

全国的にインフルエンザが蔓延し、近隣市町でも多くの学校で学級閉鎖や学校閉鎖になっています。本校でも1年生を中心にインフルエンザが流行しています。テスト期間で睡眠不足なども影響したかもしれません。3年生はいよいよ進路決定の時期になり、今後は入試もあります。多くの学校でインフルエンザに罹患した場合は再試の措置がとられていますが、再試の設定はたいてい1日しかありません。細心の注意を払っていても罹患してしまう場合もあるので難しいことではありますが、入試にむけて健康管理をしっかり行っていきましょう。学校でも手洗いや換気など気をつけていきたいと思います。

木曽岬子ども未来塾

11月19日~21日の3日間は、1、2年生のテスト勉強のために木曽岬子ども未来塾が開講されました。地域の方々や教育委員会の方のおかげで学習機会の保障がされていることはありがたいことだと思います。2日目に様子を見に行くと学習に取り組んでいる姿が見られました。



前頁、「図書の寄贈、新刊の入荷」を訳したものです

Book Donations - New Arrivals

Meiko Kaiun Co., Ltd. generously donated 50,000 yen worth of books to our school. While book purchase budgets are being reduced nationwide, we are grateful that our school's collection is being enriched through donations from Kisosaki Town and local businesses. With this 50,000 yen donation, we were able to purchase social studies and geography reference books that are usually expensive and hard to obtain. Thank you very much. Also, in October, the library committee selected books that are now on the library shelves. The books chosen by the committee are easy to read and accessible. As the lending period approaches for the winter break, everyone is encouraged to go to the library and borrow new books. I have decided to go to the library once a week. Quite often I see my name at the top of the lending card, and I feel it is a shame if the book isn't being read. People have various tastes, and there is no book that is considered the best, but I hope that instead of borrowing first myself, many names will appear on the lending cards.

前頁、「2年生の自主活動」を訳したものです。

Independent Activities of Second-Year Students

On Thursday, November 20th, during the sixth period, the second-year students held a recreational activity. The student council executive committee took the lead in organizing the event, and the teachers simply watched from the stage. The games themselves were easy to understand for everyone, so I think they were approachable. In the final game, where the goal was simply to keep returning the ball to the other court (though there are actually rules about where to return it), everyone was fully engaged and giving their best effort. Since this week was during the test period, I think it was a good opportunity for everyone to get some exercise and refresh themselves. I believe that thinking for themselves and working together in activities like this is truly wonderful. I hope that similar self-initiated activities can continue in the future.

前頁、「PTA ソフトバレーボール大会」を訳したものです。

PTA Soft Volleyball Tournament

On Saturday, November 22, the PTA Soft Volleyball Tournament was held. For those who are used to playing volleyball regularly, it may have been easy, but for someone like me, who hasn't touched a volleyball at all for a year, I kept losing points because I couldn't return the ball as I wanted. Also, the ball got a hole in it midway through, which caused a longer wait time and I apologize for any inconvenience that caused. The purpose of this volleyball tournament is to play enjoyably without worrying about winning or losing. Opportunities for parents, students, and teachers to participate together are rare, so I believe it was a valuable event. I also heard comments like, 'It was a lot of fun.' I would like to thank the second-year class committee members and executive committee members who did various preparations leading up to this day.

Thank you very much.

前頁、「インフルエンザに注意」を訳したものです。

Beware of the flu!

Influenza is spreading nationwide, and many schools in neighboring cities and towns are closing classes or entire schools. At our school, influenza is also spreading, mainly among first-year students. The lack of sleep during the exam period may have also had an impact. The third-year students are now approaching the time to decide their future paths, and entrance exams are coming up. In many schools, there are measures for retaking exams if a student contracts influenza, but the retake is usually only set for one day. It can be difficult, as students may still fall ill despite taking every precaution, but it is important to manage your health carefully in preparation for entrance exams.

The school will also continue to take care with handwashing and ventilation.

前頁、「木曾岬子ども未来塾」を訳したものです。

Kisosaki Children's "Mirai juku"

From November 19th to 21st, the Kisosaki Children's "Mirai Juku" was held for first- and second-year students to study for their tests. I am grateful that local residents and the Board of Education help ensure that learning opportunities are provided. When I went to check on the second day, I could see the students actively engaged in their studies.